

[Current](#) [Archive](#) [Special Issues](#) [Reviews](#) [Translations](#) [Debates](#) [Monographs](#) [News](#) [Submissions](#)

Home	Special Issues	New Findings in Corpus-based Interpreting Studies (2018)	Search site	search
Special Issues			Register	Login
New Findings in Corpus-based Interpreting Studies (2018)	SPECIAL ISSUE: NEW FINDINGS IN CORPUS-BASED INTERPRETING STUDIES Edited by: Claudio Bendazzoli, Mariachiara Russo & Bart Defrancq			
Building Bridges between Film Studies and Translation Studies (2017)	INTRODUCTION			
Corpora and Literary Translation (2017)	Corpus-based Interpreting Studies: a booming research field Claudio Bendazzoli, Mariachiara Russo & Bart Defrancq (University of Turin, University of Bologna, & Ghent University)			
The Translation of Dialects in Multimedia III (2016)	INTERPRETING PRACTICE: DEVELOPING AND USING CORPORA TO STUDY INTERPRETING Corpora worth creating: A pilot study on telephone interpreting Sara Castagnoli & Natacha Niemants (University of Macerata & University of Modena and Reggio Emilia, Italy)			
A Text of Many Colours – translating The West Wing (2016)	The translation challenges of premodified noun phrases in simultaneous interpreting from English into Italian A corpus-based study on EPIC Serena Ghiselli (University of Bologna, Italy)			
New Insights into Specialised Translation (2015)	On anaphoric pronouns in simultaneous interpreting Ana Correia (University of Minho, Portugal)			
Challenges in Translation Pedagogy (2014)	Interpreting Universals: A study of explicitness in the intermodal EPTIC corpus Niccolò Morselli (University of Bologna, Italy)			
Across Screens Across Boundaries (2014)	Looking up phrasal verbs in small corpora of interpreting An attempt to draw out aspects of interpreted language Andy Cresswell (University of Bologna, Italy)			
Translation & Lexicography (2014)	INTERPRETER TRAINING: DEVELOPING AND USING CORPORA TO TRAIN INTERPRETERS ANGLINTRAD: Towards a purpose specific interpreting corpus Michela Bertozzi (University of Bologna, Italy)			
Palabras con aroma a mujer (2013)	The TIPp project Developing technological resources based on the exploitation of oral corpora to improve court interpreting Mariana Orozco-Jutorán (Universitat Autònoma de Barcelona, Spain)			
Translating 18th and 19th Century European Travel Writing (2013)				
Ritradurre "Kleiner Mann – was nun?" di Hans Fallada (2013)				
The Translation of Dialects in Multimedia II (2012)				
Specialised Translation II (2011)				
The Translation of Dialects in Multimedia (2009)				
Specialised Translation I (2009)				
Respeaking (2006)				

CULT2K (2002)